



Déclaration de conformité
Declaration of conformity



SurTec®, Concepteur et Fabricant de Matériels de Sécurité – 616, Avenue de l'Europe – BP 30086 - 71206 – Le Creusot Cedex - France - déclare que le produit décrit ci-dessous :

SurTec®, Designer and Manufacturer of Security Equipments - 616, Avenue de l'Europe – BP 30086 – 71206 – Le Creusot Cedex - France - declares that the product described below:

Désignation (Description) :	Télécommande « Star-vox » Remote control for « Star-vox »
Référence (Code) :	22PTCR001
Caractéristiques électriques (Electrical specifications) :	Alimentation par 1 pile CR2
Application :	Système d'Alarme pour la protection des biens et des personnes. Alarm System for the protection of property

est conforme :

1/ Aux dispositions de la Directive du Conseil des Communautés Européennes: 99/5/CE - R&TTE du 9 mars 1999 (complies with the rules of the European Community Council Directive: 99/5/CE - R&TTE – 9/03/1999).

Normes appliquées (standards enforced) :
Compatibilité électromagnétique. EMC : EN 301 489-3 V1.4.1 (2002) - EN 301 489-1 V1.8.1 (2008), EN 55022 (2006) + A1 (2007), EN 50130-4 (1995) + A1 (1998) + A2 (2003) – EMF : EN 62311 (2008), EN 50371 (2002).
Sécurité électrique des matériels de traitement de l'information : EN 60950-1 (2006)
Compatibilité électromagnétique des équipements et systèmes radio : EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05), EN 300 220-1 V2.4.1 (2012-05)

2/ Aux dispositions de la Directive du Conseil des Communautés Européennes: 2002/95/CE – ROHS du 27 janvier 2003 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS – Reduction of Hazardous Substances).

Fait à Le Creusot, le 26 juin 2013
Yves Baudouin
Président Directeur Général

616, avenue de l'Europe – BP 30086 – 71206 Le Creusot Cedex – France
☎ +33 (0)3 85 77 70 30 – Fax: +33 (0)3 85 56 12 90
www.surtec.fr

S.A.S au capital de 2 000 153 EUR – RCS CHALON SUR SAONE – Siret B 509 436 201 00026 – APE 516 J

Télécommande Remote control



22PTCR001

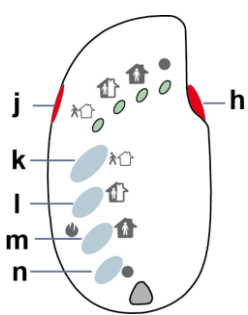


OEAX00757D

Dans le souci constant d'améliorer la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'en modifier à tout moment les caractéristiques. *We constantly strive to improve the quality of our products and we reserve the right to modify specifications at any time without prior notice.*



K: MARCHE TOTALE
I: MARCHE PARTIELLE
m: ARRET



n: « Carillon » (activation ou désactivation du carillon par un appui de 2 secondes).

h + j Appel SOS (appui simultané sur les 2 touches rouges).

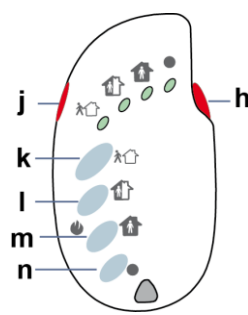
l + m FEU (appui simultané et pendant 2 secondes sur les 2 touches).

k + m Demande d'état (appui simultané et pendant 2 secondes sur les 2 touches).

	Voyant MARCHE TOTALE
	Voyant MARCHE PARTIELLE
	Voyant ARRET
	Voyant En mode maintenance



K: AWAY
I: HOME
m: DISARM



n: « Chime » (hold for 2 seconds to activation or deactivate).

h + j SOS call (simultaneous hold on both red buttons).

l + m FIRE call (simultaneous hold of both keys for 2 seconds).

k + m Status request (simultaneous hold of both keys for 2 seconds).

	AWAY LED
	HOME LED
	DISARM LED
	Administrator Mode



La pile doit être remplacée uniquement par un modèle identique ou équivalent au modèle d'origine. Mettre au rebut les piles usagées conformément aux instructions.

Informations transmises par la télécommande :

- Pile basse

Caractéristiques:

- Bidirectionnelle.
- Température de fonctionnement : -10° C à 40° C.
- Classe d'environnement II.
- Poids : 32 grammes avec pile / 20 grammes sans pile.
- Dimensions : 41l x 71 h x 22p (mm).
- Indice de protection : IP 31.
- Fréquence : 868,675 Mhz bidirectionnelle.
- Alimentation par une pile Lithium CR2 - 3V.
Référence : DURACELL
- Durée de vie 4 ans pour 4 utilisations par jour.
- Pile basse : Défaut transmis à la centrale.
- Produit conçu selon les normes EN 50131-1 et EN 50131-5-3 en grade 2.

Exploitation :

- MARCHE totale, MARCHE partielle, ARRET, SOS, FEU, Demande d'état, lancement d'un appel de Télé-paramétrage.
- Activation ou désactivation de la fonction « Carillon ».
- Ne peut pas être utilisé pour la zone annexe.



Replace battery using only same type or equivalent battery. Dispose of used batteries in compliance with existing regulations.

Information generated by Remote control :

- Low battery level.

Specifications:

- 2 way radion communication.
- Operating temperature: -10° C to 40° C.
- Environment class II.
- Weight: 32 grams with battery / 20 grams without battery.
- Size: 41w x 71 h x 22d (mm).
- Protection index: IP 31.
- Frequency: 868,675 Mhz.
- Power: Lithium CR2 - 3V battery
Brand: DURACELL
- Battery life: 4 years for 4 activations per day.
- Low battery: failure reported to central unit.
- Product designed in compliance with standards EN 50131-1 and EN 50131-5-3 in grade 2.

Use :

- Away, Home, Disarm, SOS, FIRE, Status request, log into Administrator mode
- Activation or deactivation of « Chime » function.
- Cannot be used for annex zone.

GSI-V07- 2013



www.surtec.tm.fr

SurTec®
616 avenue de l'Europe – BP 30086
71206 Le Creusot Cedex
Cedex - FRANCE
Tél. : +33 (0)3 85 77 70 30 - Fax: +33 (0)3 85 56 12 90